

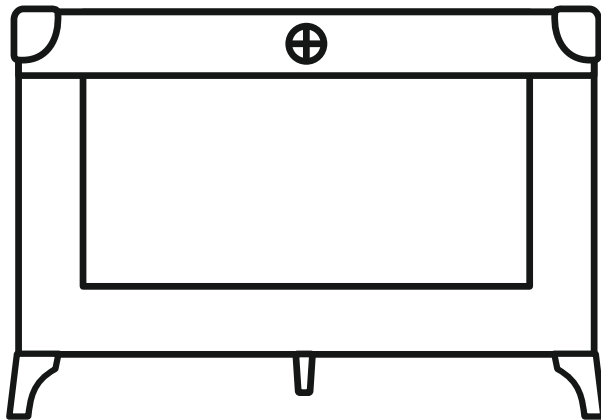
Sweet dreams. Sweet play



playpen

PLAY N RELAX

age range: 0+ months



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.0

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	5
ES	Instrucciones de uso.....	7
IT	Istruzione per l'uso.....	9
FR	Mode d'emploi.....	11
BG	Инструкция за употреба.....	13
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	15
AR	دليل لـلإستعمالات.....	17
DE	Bedienungsanleitung.....	19
CZ	Návod k použití.....	21
HU	Használati utasítás.....	23
RU	Инструкция по эксплуатации.....	25
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	27
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	29
NL	Gebruikshandleiding.....	31
AL	Insruksion për përdorim.....	33
TR	Kullanım talimatı.....	35
PL	Instrukcja użytkownika.....	38
MK	Упатствата за употреба.....	40



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

ARB-على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتحميل تطبيق "QR" قم بمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

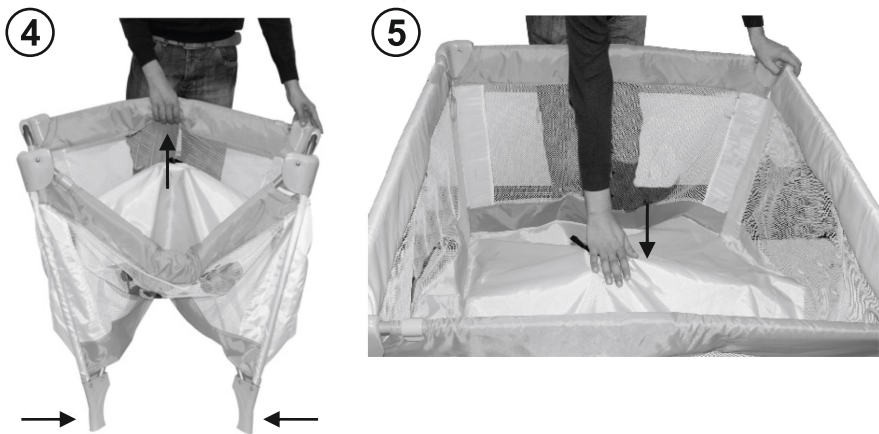
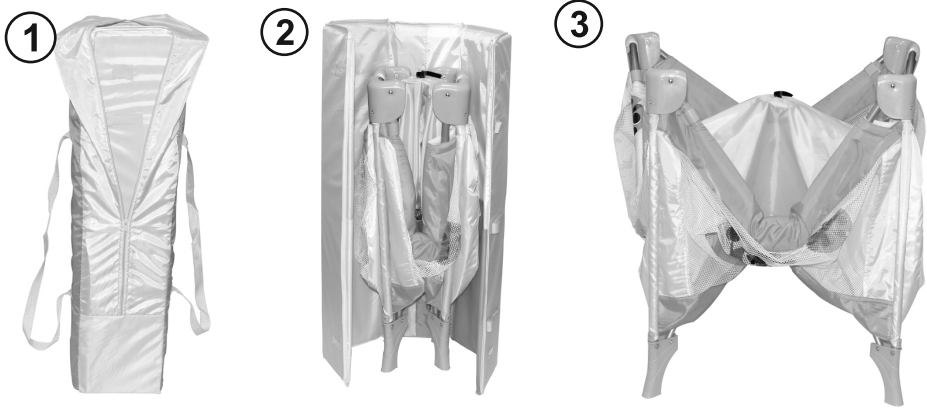
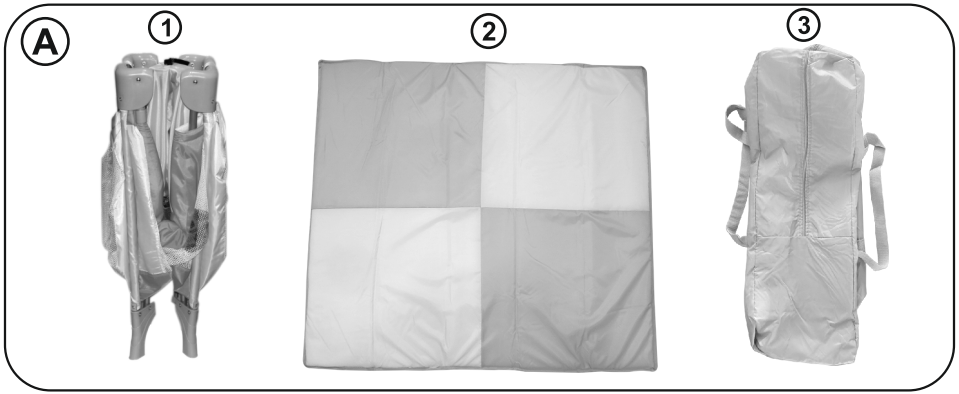
NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve göklü dille kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

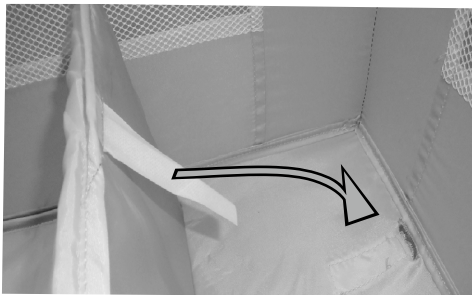
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.



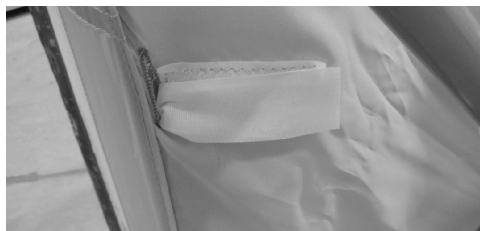
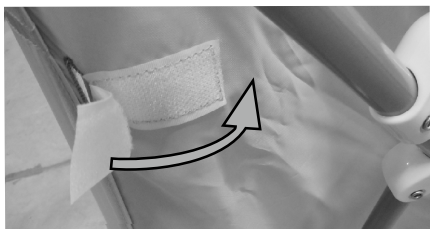
6



6A



6B



¡IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA DETENIDAMENTE!

ES

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

1. **¡ATENCIÓN!** ¡Utilizar siempre bajo la supervisión directa de un adulto!
2. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje al niño desatendido!
3. **¡ATENCIÓN!** ¡No coloque el corralito cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor!
4. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el corralito sin la base!
5. **¡ATENCIÓN!** ¡Asegúrese de que el corralito para juego infantil esté completamente en posición vertical y que todos los mecanismos de bloqueo estén activados antes de colocar a su hijo en este corralito!
6. **¡ATENCIÓN!** El producto está destinado a niños con una edad máxima de 3 años o con un peso corporal de hasta 15 kg.
7. **¡ATENCIÓN!** ¡No deje nada en el corralito para juego infantil que pueda usarse como soporte para las piernas o que represente un riesgo de asfixia o sofocación!
8. **¡ATENCIÓN!** ¡Todos los elementos de montaje deben estar siempre correctamente apretados!
9. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el corralito para juego infantil si alguna de sus piezas está rota, cortada o falta y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante!
10. **¡ATENCIÓN!** ¡No deben utilizarse accesorios no autorizados por el fabricante!
11. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el corralito para juego infantil sin almohadilla!
12. **¡ATENCIÓN!** Antes del primer uso del producto, retire del mismo todos los materiales publicitarios, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.
13. **¡ATENCIÓN!** ¡Se requiere ensamblaje por adultos!
14. **¡ATENCIÓN!** Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
15. **¡ATENCIÓN!** ¡Use el corralito de acuerdo con estas instrucciones!
16. **¡ATENCIÓN!** Las imágenes en la página del título y dentro de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.

EN 12227:2010

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Si utiliza el corralito infantil al aire libre, ¡limpie todas las piezas cuidadosamente después de cada uso!
2. No coloque objetos voluminosos en el corralito que puedan ayudar al niño a rodar sobre las redes de barrera. No coloque el corralito junto a aparatos de calefacción, ya que esto puede dañar las partes de plástico y textiles.
3. ¡Para el correcto funcionamiento y almacenamiento de su corralito infantil, lea atentamente estas instrucciones y sígalas al pie de la letra!
4. **LIMPIEZA:** Para limpiar, utilice jabón suave y agua tibia. Puede lavar la bolsa a mano en agua tibia. No planchar. No usar blanqueador. Secar de forma natural. No apto para limpieza en seco

PARTES

Foto A

1. Corralito
2. Almohadilla
3. Bolsa

INSTALACIÓN DEL CORRALITO

1. Desembale el corralito infantil de la bolsa. (Foto 1)
2. Retire la almohadilla que está colocada alrededor del corralito, quitando las tres ataduras blandas. (Foto 2)
3. Desplegue el corralito por la mitad y mantenga la parte central hacia arriba. (Foto 3)
4. Agarre los tubos cortos superiores y levántelos hasta que bloquee el mecanismo ubicado en la mitad del tubo. **¡Atención!** ¡Al desplegar, no agarre el mecanismo de liberación ubicado en la mitad de los tubos! (Foto 4) Al mismo tiempo, los tubos verticales (las patas del corralito) deben estar cerca uno del otro en su extremo inferior y la parte media de la cama debe permanecer en su posición superior. Esto asegura el fácil bloqueo del mecanismo. (Foto 4)
5. Repita el mismo procedimiento para los tubos superiores restantes. Compruebe que los mecanismos han funcionado presionando suavemente el tubo hacia abajo.
6. Empuje hacia abajo la parte en la mitad del corralito infantil hasta que los tubos inferiores estén estirados y bloqueados. (Foto 5) Luego todos los lados y el fondo deben estar bien estirados y el corralito infantil debe quedar firme en el piso.
7. Despliegue la almohadilla y colóquela en el fondo del corralito infantil. (Foto 6)
 - A. Inserte las tiras de velcro de la almohadilla en los dos agujeros a cada lado de la parte inferior del corralito. (Foto 6A)
 - B. Pegue firmemente las tiras de velcro al exterior de la parte inferior. (Foto 6B)
8. El corralito para juego infantil está listo para usar. (Foto 7)

DESINSTALACIÓN DEL CORRALITO

Para plegar el corralito infantil, repita los mismos pasos que para desplegarlo en orden inverso:

- Retire la almohadilla.
- Tire de la cinta en el centro de la parte inferior hacia arriba y sostenga la parte inferior en la posición hacia arriba.
- Agarre simultáneamente en la mitad dos tubos superiores paralelos y presione los mecanismos de liberación. (Foto 4)
- Doble los tubos en forma de letra "V".
- Repita la misma acción para los otros dos tubos paralelos.

¡ATENCIÓN!

Para facilitar el desbloqueo del mecanismo, presionando los botones, levante el tubo. **¡Empujar con fuerza el tubo hacia abajo, con el mecanismo no desbloqueado, provoca daños graves!**

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com